

Carte modello Mattoncini a finestrella

It

NS 4013 W

- 24 Schede modello sono state progettate per essere utilizzate con i mattoncini NS 4013.
- Ogni esempio mostrato sulle schede non supera mai il numero degli elementi del set NS 4013.
- Può essere utilizzato per lavorare con diversi bambini contemporaneamente – ogni bambino riceverà propria carta.
- Le carte sono chiaramente numerate per indicare la difficoltà crescente degli esercizi.
- La linea verticale tratteggiata raffigura l'asse di simmetria del disegno (dove necessario). Le frecce indicano la sequenza dei compiti da fare.
- "x" più una cifra rappresenta il numero degli elementi necessari. (della giusta forma e colore).
- Colore grigio di un elemento indica l'uso di qualsiasi colore, ma la forma specificata non può essere modificata.

Attenzione!

1. Le carte sono progettati per bambini 3+. Ci sono spigoli vivi che possono causare danni alla pelle [tagli / graffi].
2. Da usare sotto la sorveglianza degli adulti.
3. Conservare tutti gli imballaggi e/o le istruzioni in quanto contengono importanti informazioni che possono essere utili in futuro.
4. La società non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio del prodotto.

www.nowaszkoala.com

Работа карт Оконные кубики

RU
NS 4013 W

- 24 односторонних карты предназначены для использования с компонентами NS 4013.
- Каждый из примеров не использует больше элементов, чем имеется в наборе.
- Он может быть использован для работы с несколькими детьми одновременно – каждый ребенок получит свою карту.
- Нумерация карт обозначает увеличение сложности задач.
- Вертикальные пунктирные линии на чертежах – оси симметрии. Стрелки указывают порядок задач или показывают различные задачи.
- "x" плюс цифра это количество необходимых элементов формы и цвета.
- Серый цвет элемента обозначает возможность использовать любой цвет, но придерживаться заданной формы.

Внимание!

1. Карты предназначены для детей старше 3 лет. Заостренные края могут привести к возникновению царапин.
2. Использовать под присмотром взрослых.
3. Сохраните все упаковочные материалы и/или инструкции. Они содержат важную информацию, которая может быть полезна в будущем.
4. Производитель не несет ответственности за травмы, полученные в ходе использования карточек не по инструкции.



Karty pracy Klocki okienka

PL
NS 4013 W

- 24 jednostronne karty przeznaczone są do pracy z elementami zestawu NS 4013.
- Każdy z przykładów wykorzystuje nie więcej elementów niż jest ich w zestawie.
- Można je wykorzystać do pracy z wieloma dziećmi jednocześnie – każde dziecko otrzyma swoją kartę.
- Numeracja kart związana jest z narastaniem stopnia trudności zadań.
- Pionowa przerywana linia na rysunkach oznacza osią symetrii. Strzałki oznaczają kolejność zadań lub wskazują odmiany zadania.
- „x” wraz z cyfrą oznacza liczbę potrzebnych elementów danego kształtu i koloru.
- Szary kolor elementu oznacza zastosowanie dowolnego koloru, przy zachowaniu jednak podanego kształtu.

Ostrzeżenia!

1. Karty przeznaczone są dla dzieci powyżej 3 lat. Posiadają spiczaste krawędzie – może spowodować zadrapania.
2. Do użytku pod nadzorem osoby dorosłej.
3. Należy zachować opakowanie lub/i instrukcję. Zawierają one ważne informacje mogące być przydatne w przyszłości.
4. Użytkowanie niezgodne z zaleceniami zwalnia producenta od odpowiedzialności za ewentualne szkody.

www.nowaszkoala.com

Worksheets Windows blocks

En
NS 4013 W

- 24 sided worksheets are designed to be used in conjunction with components of the set NS 4013.
- Each example does not exceed the number in the set.
- The cards can be used by groups of students or by individuals.
- The cards are clearly numbered to denote an escalation of task difficulty.
- The vertical dotted line (if shown) depicted in the drawings shows the axis of symmetry. The arrows (if shown) indicate the order of tasks or show task variance.
- "x" and a numeral indicates the required elements of shape and colour.
- An element with the colour grey allows the use of any colour but the specified shape cannot be changed.

Warning!

1. Cards are designed for children 3+ as there are sharp edges which can cause damage to the skin [cuts/scratches].
2. To be used under adult supervision.
3. Retain all packaging and/or instructions as they contain important information that may be of use in the future.
4. The company accepts no liability in the event of misuse of the product. Incorrect usage of the example cards and/or the bricks directly excludes, in all possible cases, all and any liability for damages or harm caused.



Cartes modèles

Blocs fenêtre encastrables

NS 4013 W

- 24 cartes recto conçues pour être utilisées avec les éléments tubulaires de l'article NS 4013.
- Chaque exercice ne dépasse pas le nombre d'éléments contenus dans l'ensemble NS 4013.
- Les cartes peuvent être utilisées individuellement ou en groupe de travail.
- La numérotation, en haut à gauche, suit la progression des exercices [du plus simple au plus complexe], elle permet à la fin de chaque séance de travail par un simple classement de contrôler rapidement qu'aucune carte ne manque.
- La ligne pointillée verticale présente sur certaines cartes, indique l'axe pour les exercices se référant à la symétrie. Les flèches indiquent l'ordre des tâches.
- "x" suivi d'un chiffre indique la quantité d'éléments de forme et de couleur spécifique requis.
- Les éléments représentés en gris permettent l'utilisation de n'importe quelle couleur. Seule les formes des éléments tubulaires doivent être respectées.

Avertissement!

1. Les cartes sont conçues pour les enfants de plus de 3 ans, les bords peuvent causer de légers dommages à la peau [coupures/griffures].
2. À utiliser sous la surveillance d'un adulte lors d'activités encadrées.
3. Conservez emballage et instruction, car ils contiennent des informations importantes qui peuvent vous être utiles à l'avenir.
4. La société décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation du produit.

www.nowaszkoala.com

Fr

Arbeitsblätter

Fensterförmige Spielzeugbausteine

NS 4013 W

- Die 24-seitigen Arbeitsblätter wurden entworfen, um mit den Elementen der Set NS 4013 zu arbeiten.
- Jedes der Beispiele verwendet nicht mehr Elemente als in einem Satz enthalten sind.
- Man kann sie zur gleichzeitigen Arbeit mit mehreren Kindern verwenden, so dass jedes Kind seine eigene Karte erhält.
- Die Nummerierung der Karten wird mit der Steigerung von einfachen zu schwierigen Aufgaben verbunden.
- Die vertikale gestrichelte Linie in der Zeichnung ist eine Symmetriechse. Die Pfeile kennzeichnen die Reihenfolge der Aufgaben oder die Veränderung der Aufgaben.
- Das „x“ und die angegebene Zahl geben die Anzahl der erforderlichen Elementen in bestimmter Form und Farbe an.
- Die graue Farbe des Elements bedeutet, dass die Verwendung von einer beliebigen Farbe zugelassen ist, wobei aber die Form beibehalten werden muss.

Warnhinweise!

1. Die Karten wurden für Kinder ab 3 Jahren konzipiert. Sie haben spitze Kanten – dies kann Kratzer verursachen.
2. Die Karten immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
3. Heben Sie bitte das Verpackungsmaterial und/oder die Anweisungen auf. Sie enthalten wichtige Informationen, die in der Zukunft nützlich sein können.
4. Das Verwenden der Karten unter Missbrauch schließt jegliche Haftung für Schäden des Produzenten aus.



De

Tarjetas modelo

Bloques ventana

NS 4013 W

- 24 tarjetas rectas concebidas para ser utilizadas con los elementos tubulares del artículo NS 4013.
- Cada ejercicio no sobrepasa el número de elementos contenidos en el conjunto NS 4013.
- Las tarjetas pueden usarse individualmente o en grupos de trabajo.
- La numeración, arriba a la izquierda, sigue la progresión de los ejercicios (del más simple al más complejo), permitiendo controlar al final de cada sesión si falta alguna tarjeta).
- La línea vertical punteada presente en algunas tarjetas, indica el eje de simetría. Las flechas indican el orden de las tareas.
- "x" seguida de una cifra indica la cantidad de elementos requeridos de una determinada forma y color.
- Los elementos representados en gris permiten la utilización de cualquier color. Sólo las formas de los elementos tubulares deben ser respetadas.

Advertencia!

1. Las tarjetas están diseñadas para niños mayores de 3 años, pues los bordes pueden dañar la piel (cortes/rasguños).
2. Para ser usado bajo la supervisión de un adulto.
3. Conservar el embalaje y las instrucciones, pues contienen información importante que puede ser útil en el futuro.
4. La compañía declina cualquier responsabilidad en caso de un uso inadecuado del producto.

www.nowaszkoala.com

Sp

Werkkaarten

Ramen Bouwblokken

NS 4013 W

- Set van 24 speciaal ontwikkelde voorbeeldkaarten voor bij de bouwblokken set "NS 4013"
- De voorbeelden op de kaarten gebruiken nooit meer blokjes dan er in de verpakking zitten.
- Meerdere kinderen kunnen tegelijkertijd met verschillende voorbeeldkaarten werken.
- De nummering van de voorbeeldkaarten is gerelateerd aan de moeilijkheidsgraad van het voorbeeld. (1 is echt makkelijk en 24 heel erg moeilijk).
- De verticale stippellijn op de voorbeeldkaarten geeft de symmetriesas van het voorbeeld aan. De pijlen op de voorbeeldkaarten geven de volgorde van bouwen van de bouwblokken aan.
- "x" met een nummer erachter laat zien hoeveel bouwblokjes en in welke kleur of vorm er nodig zijn.
- Bij de grijs aangeven blokjes kan elke kleur gekozen worden mits het blokje dezelfde vorm heeft als aangegeven.

Waarschuwing!

1. De voorbeeldkaarten voor bouwblokken set "NS 4013" zijn geschikt voor kinderen van 3 jaar en ouder.
2. De voorbeeldkaarten en/of de bouwblokken voor kinderen zijn bij voorkeur gebruiken onder toezicht van een volwassene.
3. Bewaar de verpakking en instructies van de voorbeeldkaarten en de bouwblokken. Deze kunnen belangrijke informatie bevatten.
4. Onjuist gebruik van de voorbeeldkaarten en/of de bouwblokken sluit alle mogelijke aansprakelijkheid, en wel in alle mogelijke gevallen, direct uit.



NL